10th December 1959]

SRI S. LAZAR: ஸார், இந்த கதரிலே உயர்ந்த ரகத் துணிகளுக்கும் பட்டு ரகத் துணிகளுக்கும் ரிபேட் குறைவாக இருக்கிறது. இவைகளெல்லாம் பாபுலராக வேண்டுமென்று சொன்னால், மற்ற காட்டன் துணிகளுக்குக் கொடுக்கும் அளவுக்கு இவைகளுக்கும் ரிபேட் கொடுக்க அரசாங்கம் முன்வருமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: இப்போது ரிபேட்டை அதிகப்படுத்தும் உத்தேசம் இல்லை. தீபாவளியின் போது அதிகப்படியாக ரிபேட் கொடுத்தார்கள். அதனால் அதிகப்படியான விற்பனையும் ஆயிற்று.

SRI P. S. CHINNADURAI: சினிமா நடிகையர்கள் அணிந்து கொள்ளக்கூடிய ரகங்கள்தான் "பாஷன்" என்று, அவர்கள் அணிந்து கொள்ளாத துணிகளை அணிந்து கொள்வதற்கு நமது பெண்மணிகள் தயங்குவதால், கவர்ச்சிகரமான ரகங்களைத் தயாரிக்கும்போது அவர்களைக் கலந்துகொண்டு, அவர்கள் அணிந்து கொள்ளும்படியான ரகங்களைத் தயாரிக்க சர்க்கார் முன்வருவார்களா? (சிரிப்பு.) இதனை நான் உண்மையாகவே கேட்கிறேன். (சிரிப்பு.)

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: அவர்களைக் கலந்து கொள்ள வேண்டிய அவசியம் இல்லை. சினிமா நடிகைகளும் கவர்ச்சியுடன் வாங்கக் கூடிய ரகங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. (சிரிப்பு.)

MR. SPEAKER: உண்மையாகவே கேட்கிறேன் என்று கனம் அங்கத்தினர் சொல்கிறார்களே அவர்களுக்கே நம்பிக்கையில்லையா? (சிரிப்பு.)

Teaching of English

* 113 *Q.*—SRI S. LAZAR: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state the special steps taken to teach English in V Standard in all the schools?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: The revised syllabus of Elementary Education will be introduced in the V Standard from the academic year 1960–61. This involves the teaching of English also. An English reader based on the new syllabus has been prepared and will be published departmentally. Instructions have been issued to appoint secondary grade teachers, wherever necessary, to teach English in the V Standard of Elementary schools.

SRI S. LAZAR: ஸார், இந்த முறையை ஆரம்பிக்கும் போது, 5-வது வகுப்பு உள்ள எல்லாப் பள்ளிகூடங்களிலும் ஆரம்பிக்கப்படுமா? ஏனென்றால் ஆங்கிலம் கற்றுக்கொடுக்கும் ஆசிரியர்கள் இல்லாத பள்ளிகளும் இருக்கின்றன என்பதற்காக நான் இதைக் கேட்கிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: எல்லாப் பள்ளிகளிலும் சொல்லிக்கொடுக்கப்படும். இதற்காக ஒவ்வொரு பள்ளிக்கூடத்திலும் செகண்டரி கிரேட் பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படுவார்கள்.

[10th December 1959

SRI S. LAZAR : இதற்கென்று ஒரு புத்தகம் தயாரிக்கப்பட்டிருப்பதாக அமைச்சர் அவர்கள் கூறினார்கள். யார் யாரைக் கலந்துகொண்டு இதைத் தயாரித்தார்கள் என்று தெரிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : புத்தகம் தயாரிப்பதில் நிபுணத்துவம் வாய்ந்தவர்களையெல்லாம் கலந்துதான் தயாரிக்கப்பட்டது.

SRI V. SANKARAN : இதற்கான ஸிலபஸ் தயாரிக்கப்பட்டு வெளியிடப்பட்டுவிட்டதா? அந்த ஸிலபஸ் அடிப்படையில் தனியார்கள் புத்தகங்கள் தயாரிக்க உரிமை அளிக்கப்படுமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இதிலே இப்போது உடனடியாக புத்தகம் வேண்டியிருக்கிறது. அதைச் சர்க்காரிலேயே அச்சிட ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. தயார் செய்வது அரசாங்கத்தில் அல்ல. அச்சிடுவது தான் சர்க்கார் அச்சுக்கூடத்தில். இப்போது 5-வது வகுப்புற்கு. அடுத்தபடியாக, 6, 7, 8-வது வகுப்புகளுக்கு என்ன செய்வது என்று முடிவு எடுக்கப்பட வேண்டும்.

SRIMATHI T. S. SOUNDARAM RAMACHANDRAN : ஆங்கிலத்தை நல்ல முறையில் போதிக்க இப்போது இருக்கும் ஆசிரியர்களுக்குப் பயிற்சி கொடுக்க இப்போது திட்டம் அமுலில் இருக்கிறதா? அது எவ்வளவு தூரம் முன்னேறியிருக்கிறது?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : பிரிட்டிஷ் கவுன்ஸில் ஸ்தாபனத்தின் உதவியைக் கொண்டு எல்லா ஆசிரியர்களுக்கும் ஆங்கில மொழி போதிப்பதில் பயிற்சி கொடுக்கும் திட்டம் இப்போது எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. அது இப்போது ஆரம்பமாகி அமுலில் இருந்துகொண்டிருக்கிறது.

SRI S. LAZAR : ஸார், ஒரே புஸ்தகம் மாகாணம் பூராவும் கொண்டு வரப்படுவதாக அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள், ஆனால் ஆரம்பப் பிள்ளைகளுடைய தரம் "கன்செப்ஷன் ஆப் ஐடியாஸ்" நகரத்திலுள்ளவர்களுக்கும் கிராமத்திலுள்ளவர்களுக்கும் மாறுபட்டிருக்கும். அதற்குத் தக்கவாறு கிராம பள்ளி புஸ்தகங்களை, நகர புஸ்தகங்களை வேறு முறையில் தயாரிக்க சர்க்கார் முன்வருமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இரண்டு விதமாக பாடத் திட்டம் அமைப்பது என்பது கஷ்டம். கிராமத்திலுள்ளவர்கள் கிராமத்திலேயே படிக்க வேண்டுமென்று அவர்களை ஒதுக்கிவிட முடியாது. தரம் எல்லா இடங்களிலும் ஒரே மாதிரி இருக்க வேண்டுமென்பதுதான் எண்ணம்.

10th December 1959]

SRI A. VEDARATHNAM : ஆங்கிலம் போதிக்க ஏற்படுத்தியிருக்கும் இந்தப் பயிற்சியில் எவ்வளவு ஆசிரியர்கள் இதுவரையில் பயிற்சி கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்? எல்லா ஆசிரியர்களுக்கும் எவ்வளவு காலத்தில் அந்தப் பயிற்சி பூர்த்தியடையும்?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இப்போது ஆசிரியப் பயிற்சி கொடுக்கக்கூடிய ஆசிரியர்களை இதற்கும் தயார் செய்து கொண்டு வருகிறோம். இரண்டு வருஷத்திற்குள் 22,000 ஆசிரியர்களுக்குப் பயிற்சி கொடுக்க வேண்டுமென்பது திட்டம்.

SRI K. VINAYAKAM : Sir, in view of the revised scheme by which importance is given to the teaching of English from V Standard from the year stipulated, will the Government consider the possibility of giving some special allowance to such of those teachers who would be asked to handle those classes when compared to other teachers of the same categories who handle different subjects in the same classes?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I do not understand the suggestion of the hon. Member. All the teachers will have to have English classes for some time more. Therefore, the question of giving special allowance does not arise.

SRI S. M. ANNAMALAI : ஸார், இந்த செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களை நியமிக்கும்போது 1946-ம் ஆண்டு ஜி.ஓ. ஒன்றின்படி 1:1 என்ற ரேஷியோவில் செகண்டரி கிரேடு பாஸ் பண்ணிவிட்டு ஹையர் கிரேடு ஆசிரியர்களாக வேலை செய்கிறவர்களுக்கு ஒரு ஸ்தானமும், இப்போது புதிதாக பாஸ் பண்ணிவிட்டு வந்தவர்களுக்கு நேரடியாகவே செகண்டரி கிரேடு ஆசிரியர்களாக ஒரு ஸ்தானமும் வேலை கொடுக்கிறார்கள். அதை மாற்றியமைத்து செகண்டரி கிரேடு பாஸ் செய்துவிட்டு ஹையர் கிரேடு இடத்தில் வேலை செய்கிறவர்களுக்குச் சலுகை அளிக்கப்படுமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இந்தக் கேள்விக்கும் அதற்கும் சம்பந்தம் இல்லை. இதைப்பற்றி அங்கத்தினர் அவர்கள் எழுதி அதற்குப் பதிலும் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது.

Employment Exchanges

* 115 *Q.*—SRI A. VEDARATHNAM : கனம் உள் விவகார அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா—

(அ) வேலை தேடித்தரும் ஸ்தாபனங்களில் தொழிலாளர் பகுதி, இளைஞர் பகுதி, பெண்கள் பகுதி ஏற்படுத்தும் உத்தேசம் உண்டா?

(ஆ) அப்படியானால், எப்பொழுது? எங்கெங்கே?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (*a*) & (*b*) Separate sections for industrial workers as such, have not been provided at Employment Exchanges. However, for candidates belonging to